

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste

Po Box 275, Telefone: 3323883

info@jsmp.minihub.org

www.jsmp.tl

Face book: jsmp.timorleste

JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu...

Reinsidénsia iha períodu suspende pena prizaun ba krime violénsia doméstika



Tribunal Distrital Dili

Iha 29 Maiu 2015, Tribunál Distritál Dili prejide leitura sentensa ba krime violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu JdC tanba komete krime ba dala rua hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Outobru 2014, arguidu lori katana taa lezada nia liman fuan kanek no ran. Arguidu mós tuku iha lezada nia tilun too nakles. Kazu ne'e akontese tanba lezada ba kuru bee, maibe ema barak iha bee matan nune'e lezada hein kleur no tarde fila mai uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 alinea b Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál arguidu deklara katak iha tinan 2012 nia simu tiha ona sentensa husi tribunál ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 tanba halo agresaun hasoru lezada.

“JSMP hanoin katak persiza esplikasaun di’ak ba suspensaun iha pena prizaun, persiza kontrola no akompañamentu efetivu husi entidade relevante sira, atu asegura katak kondenadu hatene kona-ba sentensa ne’e nia efektu,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Executivo JSMP.

JSMP konsidera katak sirkunstánsia mak determina tipu krime ida-idak nia sentensa, maibé tribunál tenke asegura sentensa ne’e iha efektu ba prevensaun krime iha sosiedade no sentensa ne’ebé halo kondenadu sira sente katak kumpri hela kastigu ida.

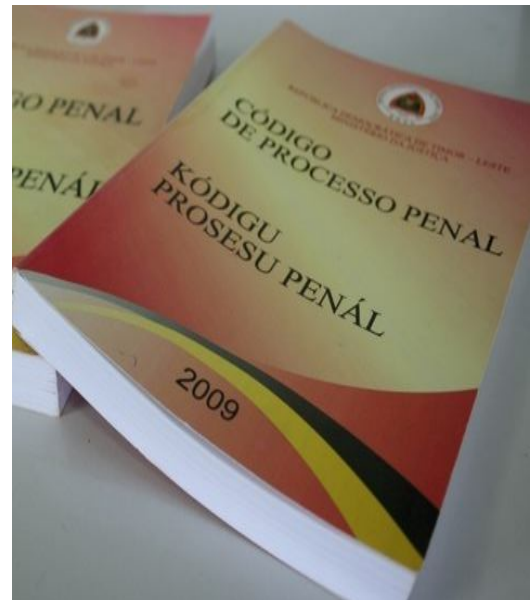
Iha julgamentu arguidu deklara katak nia kous hela labarik no kaer hela katana iha liman, nune’e mós kaer ho lezada nia fuk no tanba lezada atu hadau labarik mak katana kona iha lezada nia liman.

Arguidu deklara katak nia tuku dala haat, dala ida kona iha lezada nia tilun no dala tolu kona iha lezada nia kbas. Maske nune’e arguidu deklara katak arguidu ho lezada dame-malu ona, moris hamutuk hanesan feen-laen no laiha problema.

Aliende ne’e, lezada mós reforsa deklarasaun arguidu nian no deklara katak agora sira moris hamutuk no laiha problema.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu deklara tuku dala 4, kaer lezada nia fuk mak katana kona iha lezada nia liman no komete krime iha periodu suspensaun nia-laran, tanba ne’e husu ba tribunál altera sentensa ne’ebé aplika ba arguidu tuir reinsidénsia.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus, di’ak malu ona ho lezada, kontinua moris hamutuk nuda’ar feen-laen, tanba ne’e husu ba tribunál fo pena ne’ebé kman ba arguidu.



JSMP hanoin katak tribunál tenke konsidera artigu 73 Kódigu Penál kona-ba revogasaun ba suspensaun aplika ba arguidu ne’e. Tuir artigu 73, suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun tenke revoga duni kuandu, iha período respetivu nia laran, kondenadu halo krime doluzu tanba ne’ebé nia hetan kondensaun ho prizaun efetiva. Se artigu 73 aplika duni, arguidu tenke hetan pena rua: ida (ho prizaun) ba krime nia komete ona iha 2012 no ida ba krime nia komete ona iha 2014.

Depoisde rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 1.

Kazu ne’e rejistu ho número prosesu 0194/14.ERRLK, julgamentu prejide husi juis koletivu Dr. Antonio Helder Viana, Dra. Zumiaty Freitas no Dra. Albertina Nunes (juis estajiáriu). Ministériu Públiku representa husi Dra. Remizia da Silva. Arguidu hetan defeza husi Dr. Rui Manuel

Tribunál Distritál Suai hala'ó julgamentu movel iha Distritu Bobonaru



Iha 27 too 29 Maiu 2015, Tribunál Distritál Suai hala'ó julgamentu movel iha Estasaun Polisia Distritu Bobonaru no Edifisiu Administrasaun Distritu Bobonaru. Iha julgamentu ne'e, tribunál julga kazu 13 ne'ebé konstitui nu'udar krime violénsia bazeia ba jéneru, husi total kazu 32 ne'ebé julga durante tribunál movel refere.

Entre kazu violénsia bazeia ba jéneru ne'e, kazu 5 mak tribunál kondena ho pena prizaun maibé ninia ezekusaun suspendidu, kazu 2 kondena ho pena admoestasaun, kazu 1 kondena ho pena multa, no kazu 2 sei iha prosesu nia laran, kazu 3 adia tanba parte entersadu sira la marka prezensa.

“JSMP kontinua apresia esforsu tribunál nian tanba lori justisa besik ba komunidadade, liu husi julgamentu movel. Espera katak julgamentu movel ne'e bele redus númeru kazu ne'ebé rejista aas no enkoraja komunidadade sira atu lori sira nia kazu ba prosesu tuir justisa formal,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

JSMP observa katak tribunál manifesta esforsu boot atu lori justisa hakbesik ba komunidadade iha área remotas tanbá julgamentu durante loron tolu ne'e, tribunál julga kazu balun too kalan. Aleinde ne'e, tribunál mós hodi sira nia transporte ba tula parte interesadu sira ne'ebé laiha kbi'it osan atu selu kareta too mai tribunál hodi tuir julgamentu.

JSMP mós observa katak iha koperasaun diak husi polisia sira, organizasaun naun governmentál hanesan ALFeLa no Fokupers hodi akompañia vítima no testamuña sira atu fasilita realizasaun julgamentu movel ne'e.

Julgamentu movel ne'e prezide husi juis Administradór Tribunál Distritál Suai, Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Argentino Luisa Nunes, Dra. Florensia Freitas no Dr. Eugebio Xavier Vitor (juis estajiáriu). Enkuantu Ministériu Públiku representa husi Dr. Mateus Nessi no Dr. Antonio da Silva Tavares, Defensória Públiku representa hosi Dr. Manuel Amaral no Dr. João de Carvalho. ***





Familia Boot Judicial System Monitoring Program (JSMP) hato'o sentidu kondolénsia profundu ba familia no Povu Timor-Leste tomak ne'ebé lakon ona lideransa diak, simples

no haraik an, Sr. Fernando "Lasama" de Araújo Ministru Estadu Koordinator Asuntu Sosiais no Ministru Edukasaun. Deskansa ho Paz, Amin.!

